

ОТЗЫВ

научного руководителя, доктора филологических наук, профессора
Ужовой Ольги Александровны о диссертации Фролова Ильи Олеговича на тему
«Терминосистема атомной энергетики и ее отражение
в специализированных справочниках (на материале английского языка)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 10.02.04 – Германские языки.

Фролов Илья Олегович в 2013 г. с отличием окончил ФГБОУ ВО «Ивановский государственный энергетический университет имени В.И. Ленина» по специальности «Атомные электрические станции и установки», также получил дополнительную квалификацию «переводчик в сфере профессиональной коммуникации (английский язык)». В период с 2013 по 2016 гг. являлся аспирантом очной формы обучения кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет» по специальности 10.02.04 – Германские языки.

В процессе обучения в аспирантуре Фролов И.О. проявил себя ответственным и исполнительным молодым ученым. Кандидатские экзамены по истории и философии наук, иностранному языку (французский) и специальности сданы на оценку «отлично».

Выбранная автором тема диссертации интересна, многогранна и тесно связана с научными и практическими интересами Фролова И.О., что позволило ему глубоко и содержательно раскрыть ее.

Диссертационное исследование посвящено изучению терминосистемы предметной области «атомная энергетика», к которой в последнее время отмечается все более возрастающий интерес представителей самых разных научных дисциплин. Язык атомной энергетики, выступая в качестве языка профессиональной коммуникации, помогает ученым и специалистам не только овладеть необходимым объемом знаний данной сферы, но и установить качественное взаимодействие и взаимопонимание с другими специалистами. В сложившейся ситуации успех развития отрасли и эффективность взаимопонимания между специалистами во многом зависит от специальной лексики и той лексикографической и терминографической работы, которая должна вестись для адекватного представления специальной лексики в различных словарях.

Актуальность исследования не вызывает сомнений, поскольку атомная энергетика является одной из самых молодых отраслей энергетической промышленности. Это неизменно влечет за собой повышенный интерес к изучению терминологии атомной энергетики и смежных с ней дисциплин, что требует лингвистических исследований по данному вопросу.

Научная новизна исследования заключается в том, что Фролов И.О., применив лексикографический метод анализа метаязыка атомной энергетики, выявил основные способы формирования данной терминосистемы и сформировал корпус LSP «атомная энергетика». В практической части исследования автор описал типологические параметры двуязычного терминологического словаря по атомной энергетике и создал его модель.

Диссертация Фролова И.О. представляет собой глубокое и интересное исследование, отличающееся основательностью и оригинальностью, и имеет несомненное теоретическое и практическое значение.

В 2014 году исследование Фролова И.О. было удостоено гранта в конкурсе на право выполнения научно-исследовательских работ студентами, аспирантами и молодыми учеными ИвГУ по заказу Ивановского государственного университета.

Основные научные результаты диссертационного исследования нашли отражение в 8 публикациях, 3 из которых изданы в ведущих рецензируемых научных журналах, входящих в Перечень ВАК.

Общая оценка работы, выполненной Фроловым Ильей Олеговичем, дает достаточное основание для вывода о том, что представленная диссертация соответствует требованиям ВАК при Министерстве образования и науки Российской Федерации и может быть рекомендована к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Ужова Ольга Александровна

доктор филологических наук, профессор

ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет»



Подпись Ужова О.Н. заверяю

Ученый секретарь совета ИвГУ

доц. Пудашко Ч.А.

« » г.

20 г.